

# ROTH LANGUAGE ATELIER

\* your language school in Zürich \*

Words coming from the French language and that are used in Swiss German

Swiss German	High German	English
Trottoir	Gehsteig	side walk
Perron	Bahnsteig	train platform
Billet	Fahrkarte Eintrittskarte	ticket
Glace	Eis	icecream
äxgüsi oder exgüsee (excusez)	Entschuldigung	sorry / excuse-me
merci	danke	thanks

Words that can lead to misunderstandings (words may vary in different parts of Switzerland)

da	hier	here
nüm(m)e	nicht mehr	not anymore/no more
Anke	Butter	butter
Spöitz	Kleingeld	change (money)
lauffe	gehen	to go
springe	laufen	to walk
gumpe	springen	to jump
hocke	sitzen	to sit
poschte	einkaufen	to buy/ to shop
cheere	drehen wenden	to turn
lisme	stricken	to knit
bügge	arbeiten	to work
chrampfe	hart arbeiten	to work hard
Chrampf	harte Arbeit	hard work
wüsche (wischen)	fegen	to sweep
de Bode ufnäh	wischen	to mop
es fägt (es feigt)	etwas macht Spass	it's fun
schmöcke (schmecken)	riechen	to smell
luege	schauen; ansehen	to watch/ to look
lose	horchen	to listen
schiess (westl. Schweiz) bzw. schüsse	schießen	to shoot
rühre (rühren)	werfen	to throw
Chessel/Chübel	Eimer	bucket
Pfanne	Kochtopf	cooking pot
Estrich	Dachboden	attic
Depot	Pfand	deposit
Kchollég	Freund; Kumpel	friend
In Uusgang gaa	ausgehen	to go out
Pepperoni	Gemüsepaprika	bell pepper
Chaschte Schaft	Schrank	cupboard/wardrobe
schoosse	stoßen; schieben	to push
schürge	schieben	to slide